

Liebe/r Stadtmusikant/in

Die Stadt Geislingen an der Steige sieht im Auftreten von Straßenmusikanten einen Beitrag zur Stadtbelebung. Die Bürger/innen sollen sich aber über Ihre Musik freuen und sich nicht gestört fühlen. Um die verschiedenen Interessen, z. B. den in der Innenstadt arbeitenden und wohnenden Bürger/innen, soweit wie möglich gerecht zu werden, müssen einige "Spielregeln " eingehalten werden:

1. Das Musizieren ist nur zu folgenden Zeiten gestattet:

Montag bis Freitag: 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr
 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Samstag: 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr
 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

2. in den Fußgängerzonen der Innenstadt darf nur dort musiziert werden, wo der Fußgängerverkehr nicht behindert wird.

3. Musiziert werden darf immer nur eine halbe Stunde am selben Standort. Anschließend ist der Standort entscheidend zu wechseln.

4. Die Benutzung besonders lauter oder störender Musikinstrumente ist nicht erlaubt. Dies gilt insbesondere für:

- Blechblasinstrumente (Trompete, Posaune, Saxophon usw.)
- Schlagzeuge und ähnliche Rhythmusinstrumente

5. Lautverstärker sowie Tonübertragungsgeräte aller Art dürfen nicht benutzt werden.

6. Ein Verkauf (z. B. Kassetten, CDs usw.) ist nicht zulässig.

Wir bitten Sie, diese " Spielregeln " zu beachten. Die Polizei wird bei Nichtbeachtung einschreiten. Sie wird musikalische Darbietungen unterbinden, wenn es im Einzelfall aus Gründen der Verkehrssicherheit oder zur Vermeidung von Belästigungen erforderlich ist.

Stadt Geislingen an der Steige, Polizeibehörde



Dear Street Musicians

The city of Geislingen considers the presence of street musicians as a contribution to city life. Your music is supposed to be a pleasure for our citizens and they should not feel disturbed. In order to ensure this and with regard to the different interests of, on the one hand the working citizens of the city and on the other hand the residents, there have to be guidelines:

1 Musical performances are only allowed at the following times:

Monday to Friday from: 11:00 am to 12:00 am
04:00 pm to 06:00 pm

On Saturday from: 10.00 am to 01 :00 pm
04:00 pm to 06:00 pm

2. In the pedestrian zone of the city center, musical performances are only allowed at the places where the pedestrian traffic is not affected.

3. Musical performances may only last a maximum of up to 30 minutes at the same place. After 30 minutes the location has to be changed to another area.

4. Extremely loud and disturbing instruments are forbidden; this applies especially to any kind of brass instruments (trumpets, trombones, saxophones)

percussions and similar rhythm instruments

5. All kinds of amplifiers as well as any devices for sound transmissions are forbidden.

6. The sale (e.g. of cassettes, CD's etc) is not allowed.

We kindly ask you to stick to these guidelines. The police will intervene in case of non compliance. The police will end/prevent musical performances in order to enable road security or avoid extreme noises.

City of Geislingen, police department